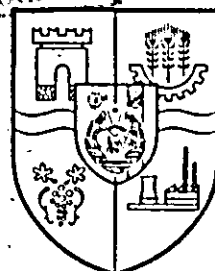




PROIECTARI DIN TOATE TARILE. UNITATI

JUDEȚUL ARAD



Anul XXXVIII

Nr. 10772

4 pagini 30 bani

Joi

15 ianuarie 1981

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Superioara structurare a producției — efect al aplicării noului mecanism economic

Un an nou. Un nou cincinal. Pentru întreprinderea de vagoane sarcinile aferente anului 1981 și cincinului actual se structurează pe cele ale ideii de dezvoltare, ceea ce reprezintă o particularizare a istoricelor hotărâri ale Congresului al XII-lea al partidului. Se evidențiază astfel, ca probleme de stringență actualitate, realizarea unui export eficient, reducerea cheltuielilor materiale — condiție sine-qua-non a sporirii producției nete, creșterea productivității muncii. Sînt probleme ca-

re care mobilizează, pentru adoptarea unor soluții optime, capacitatea politico-organizatorică a consiliului oamenilor muncii, comitetul de partid, inteligența tehnică a specialiștilor din întreprindere, inventivitatea tuturor oamenilor muncii.

Pentru a ilustra, în mod concret, structura calitativ superioară a producției acestui an l-am abordat pe tovarășul Teodor Pantos, inginer șef cu pregătirea fabricației.

— **Tovarășe inginer, în 1981 noul se alină organic corelat cu calitatea. Ca prim efect este dinamica ascendentă a productivității muncii. Cum și pe ce bază va spori această?**

— Potențialul întreprinderii a crescut mult ca urmare a modernizărilor survenite începînd cu 1977, an de importanță vitală pentru noi datorită vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu, a programului de emancipare a concepției și construcției de vagoane fundamentat pe indicațiile prețioase ale secretarului general al partidului. Astfel, ni se pare firesc ca 1981 să fie un an de trecere spre o calitate superioară. Productivitatea muncii, dacă ne referim la indicatorul cu rol determinant în sporirea

producției fizice (n.n. în actualul cincinal, 80 la sută din sporul producției se va obține pe seama creșterii productivității muncii) va crește, față de anul trecut cu 11,2 la sută. Altfel spus, aceasta înseamnă reducerea a 867 mil ore-normă, precizez însă, cu aceeași omenie și fără a intensifica munca fizică. Succesul realizării acestor indicatori va fi asigurat prin o mai bună organizare a producției și a muncii, dar îndeosebi prin aplicarea și extinderea unor tehnologii moder-

de vagoane; numai vagoane pentru călători vom realiza circa 30 de tipuri, în serii extrem de mici (10—15 vagoane) și chiar unicate (vagoane speciale de mare complexitate). Ei bine, în aceste condiții ne vom strădui să demonstrăm faptul că putem să impunem pe piața mondială marca întreprinderii în condiții avantajoase pentru noi.

— **Concret, în contextul de care ne-ați vorbit, ce vizăți pentru obținerea eficienței scontate?**

— În primul rînd m-aș referi la reducerea cheltuielilor

materiale și legate de aceasta a importurilor. Astfel, față de

nivelul anului trecut, în 1981 vom reduce cheltuielile materiale cu 19 lei la mie de lei producție marfă, ceea ce la nivelul anului înseamnă 73 milioane lei. Dar cum în totalul cheltuielilor materiale consumul de metal are o pondere de peste 80 la sută, acest obiectiv va polariza atenția noastră. Pentru încadrarea în normele de consum aprobate pe anul 1981, în comparație cu normele anului 1980, avem de redus pe total 8420 tone, iar indicele de utilizare a laminatelor fieroase trebuie să ajungă la 0,931. În acest sens, principalul mijloc de acțiune rămîn tot tehnologiile și anume mă refer la utilizarea profilelor trase la rece, eliminîndu-se astfel utilajele de formare, un mare volum de muncă și binelajele, se realizează și economii de metal, pierderile se reduc cu 8—10 la sută. De asemenea, începînd din acest an utilizăm tabla plină la 4 milimetri în rînduri, eliminîndu-se capetele, iar cupanetele se re-

FLOREA LUCACI

(Cont. în pag. a II-a)

CALITATEA ȘI EFICIENȚA — imperatiile producției anului 1981

ne. Pentru a fi mai convingător aș da câteva exemple. Prin aplicarea presajului greu cu scule multioperative, productivitatea muncii crește cu peste patru ori față de procedeele anterioare, iar tehnologia mecanizată pentru prelucrarea cadrelor de boghiu înseamnă o creștere a productivității de circa zece ori, în comparație cu ceea ce se făcea înainte. De asemenea, avem înăvînt să extindem sudura automată și semiautomată de la 31 la sută, cît avea pondere în anul trecut, la 36—38 la sută și, pe lângă calitatea superioară a lucrului, productivitatea antecalculată va spori cu 15 la sută.

— **În acest an, după cîte știu, producția la export tinde să dețină o pondere de 100 la sută. Ce implicații are acest fapt asupra întreprinderii?**

— Creșterea ponderii exportului exprimă aprecierea beneficiarilor externi față de calitatea vagoanelor românești produse la Arad. Trebuie să știți că nici o altă firmă producătoare din lume nu realizează o gamă atît de variată



Atelierul de strunguri grele de la I.S.A. Muncitorul Solomon Bîdlean lucrează la una din mașinile cu comandă program.

Premieră la Sebiș

Noua „casă” a mobilei

La marginea sudică a orașului, în dreapta panglicii de asfalt ce duce prin urcușuri către pitorescul finit al „Tării Moșilor”, pe un teren mlăștinos — neproductiv, a apărut o unitate nouă: „Fabrica de mobilă Sebiș”. O victorie de slăbit și totodată de început de an nou: de pe banda noii unități au și ieșit primele garnituri de mobilă.

Privesc la ceea ce se înalță într-o hală imensă, inundată de lumină și văd multă linie, recent calificată. Sînt cei care vor crește odată cu fabrica, cei care încă de pe acum minuișcă cu dibăcie aparatura din dotare. Inginerul Nicolae Andrei, șeful unității, urmărește „pe viu” cum se descurcă cel de la asamblare. Ne oprim lângă niște garnituri cu silueta zveltă — locaș ieșite de la banda de lucru. Interlocutorul meu zâmbește cu subînțeles și îmi spune: „Bun pentru export”.

— **Construcția (I.C.P. — Deva), cum s-a achitat de obligații — intrăm în vorbă.**

— După cum ați aflat, comisia de recepție a notat munca constructorului cu „foarte bine”. Maistrul-constructor Teodor Gabor, șef de lucrări pe șantier și ulăit de el Aurel Sabău, Karol Rakoszi, Ștefan Haraga, Posok Francisc, Aurel Puscedu și alți constructori, au efectuat lucrări de calitate. Îi adevărat, au existat și greutăți, necazuri, dar acum le-am dat uitării.

— **Tovarășe Gabor, beneficiarul vă aduce vorbe de laudă. Care este „reversul”?**

— Încă de cînd s-a jalonat vatra noului obiectiv, beneficiarul a fost permanent cot la cot cu noi. Reversul este deci unul singur: am primit tot timpul sprijin din partea beneficiarului, prin inginerul Nicolae Andrei, Ioan Malacu, personal din partea tovarășului Ing. Ioan Marinescu, director general al C.P.L. Arad. Se cu-

SABREDA BÎNDEA,
subredacția Sebiș

(Cont. în pag. a II-a)



Printre muncitoarele, cu experiență din cadrul atelierului de țesutură de la Întreprinderea Textilă, se numără și Eva Păliș.

În plină campanie de reparații

Paralel cu lucrările din cîmp, în primele zile ale lunii decembrie la S.M.A. Ghioroc a început campania de reparații, care se desfășoară în trei direcții: repararea tractoarelor, a combinelor de păioase și a mașinilor agricole de mică complexitate ce participă la campania de primăvară. Cele 176 tractoare se repară în atelierul specializat de la Barașca. Participă mecanicii din atelier, mecanicii de întreținere, specializați de multi ani la postul respectiv din fluxul tehnologic, precum și mecanizatorii, reparîndu-se 2,5—3 tractoare pe zi. Pînă săptămîna trecută au fost terminate 78 tractoare, urmînd ca celelalte să fie gata pînă la data de 20 februarie. O atenție deosebită se acordă calității reparațiilor precum și recondiționării; numai în luna decembrie au fost recondiționate piese în valoare de 280.000 lei. S-au evidențiat în mod deosebit mecanicii de atelier Gheorghe Dan, Ioan

Nagy, Gh. Bujdulă, Ștefan Tritean, Gh. Vlad, Walter Kail, sub conducerea maistrului Gheorghe Töpfer.

Repararea combinelor a început la data de 1 decembrie, realizîndu-se șase din cele 33 planificate. Pentru repararea acestora este specializat atelierul de la S.M.A. Ghioroc, lu-

La S.M.A. Ghioroc

crîndu-se pe posturi, cu participarea a 35 mecanici de atelier și combineri. Pentru a se asigura reparații de calitate s-au făcut mai multe dispoziții de încercare a principalelor ansamble. Reparațiile se desfășoară sub îndrumarea maistrului Cornel Dronca, evidențîndu-se, printre alții, mecanicii Nicolae Baînt și Ștefan Bokor. Tot în acest atelier se repară semănătoarele de păioase, de către o echipă specializată pentru acest utilaj.

Repararea celorlalte utilaje

ce vor lucra în campania de primăvară se face în atelierul secțiilor de mecanizare, sub conducerea șefilor de secție. Pînă acum au fost reparate 45 grupe cu disc, 26 cultivate-toare, 9 mașini de administrat îngrășăminte chimice etc. În repararea acestora, printre fruntași se numără Traian Popovici, șef de secție la Ghioroc, Aurel Mihail, mecanic de întreținere la Simbănten, Ilie Hancea, mecanic de întreținere la Barașca și Ioan Gabor, șef de secție la Păuliș.

Dispersată în diferite ateliere, după specificul lor, întreaga activitate de reparații este coordonată de sectorul întreținere și reparații al S.M.A., condus de maistrul Constantin Gavra. Se depun eforturi pentru terminarea reparațiilor în termenul stabilit și realizarea unor lucrări de calitate, dar se impune mai multă operativitate în asigurarea pieselor de schimb de către Baza de aprovizionare Arad.

L. P.

La închiderea ediției — pe glob

• **Lucrările Conferinței consacrare reglementării politice a situației din Namibia s-au încheiat miercuri printr-un eșec, a anunțat președintele reuniunii, Brian Urquart, secretar general adjuncț al O.N.U. pentru probleme politice speciale.**

Brian Urquart a declarat că Națiunile Unite vor continua să depună eforturi pentru ca poporul din Namibia să-și dobîndească dreptul său legitim la autodeterminare și independență, prin alegeri libere și echitabile, sub controlul și supravegherea O.N.U.

• **Postul de radio „Liberación” al Frontului Farabundo Martí pentru Eliberare Națională (F.M.L.N.) din Salvador, care emite din clandestinitate, a anunțat că s-a înființat Comisia diplomatică comună a F.M.L.N. și a Frontului Democratic Revoluționar.**

Participarea noastră la Festivalul național

„Cântarea României”

După două zile de întreceri

Luni și marți, la Casa municipală de cultură au continuat întrecerile formațiilor artistice amatoare ale sindicatelor din municipiul Arad prin care se încheie etapa de masă din cadrul Festivalului național „Cântarea României”. Au fost trecute în revistă brigăzile artistice, montajele literare, recitatorii și formațiile folk ce activează în diferite întreprinderi ale municipiului. Au fost două zile de întrecere diferite în privința rezultatelor, diferite desigur și sub aspectul genurilor etalate pe scenă. În prima zi, consacrată în exclusivitate brigăzilor artistice, am asistat împreună cu un public relativ numeros la un spectacol alert, dinamic, pe alocuri cu reușite de înaltă, atât în ceea ce privește înclinațiile critice propriu zise, cât și al interpretării pline de savoare și naturalete. Evoluția acestora, indică se pare, nu are menținerea unei cote înalte a popularității și prestigiului de care se bucură brigăzile artistice în fața publicului, ci ridicarea chiar a stăcheții lor valorice. E îmbucurător de-a dreptul să poți constata așa ceva ca o caracteristică generală, e îmbucurător să poți da exemple de viri care rezistă unor critici și exigențe ridicate, cum ar fi brigada artistică de la Pregătire I a Întreprinderii de vagoane (instructor și textier Ana Pituș) sau de la Întreprinderea textilă U.T.A. (instructor și textier Gheorghe Pop). Cea dintâi s-a remarcat printr-un text de brigadă bine conturat, concis, cu reale și veritabile virtuți satirice — o satiră incisivă, agreabilă, reflectând realități concrete ale locului de muncă — cu un comic de situație rar întâlnit în brigăzile artistice, expresiv și firesc, cu o interpretare și o concepție scenică bună datorată unui grup de tineri bine pregătiți. Cealaltă, a reținut atenția tot prin textul său, care n-a ocolit nici al aspectele negative din viața Întreprinderii, aducând elogiu binemeritat al hărniciei colectivelor de muncă textile, specificitatea acestei brigăzi constând însă mai mult în comicul de limbă, în poartă inteligentă și cu ille. Interpretarea a fost omogenă, îngrijită, rostirea muzicală a

C. IONUȚAȘ

Agitatorii în acțiunea pentru calitate

În turnătorii Întreprinderii de vagoane, anul 1981 a debutat sub auspiciile calității și eficienței, deziderate majore ale actualității cinciinale. Ca întotdeauna, comuniștii se situează în fruntea întrecerilor, mobilizând, prin exemplul lor personal, întregul colectiv la transpunerea în viață a sarcinilor stabilite de plenara din decembrie a C.C. al P.C.R. După cum ne spunea tovarășul Adam Negriță, secretarul comitetului de partid din secție, anul acesta turnătorii vor trebui să realizeze în plus, față de anul trecut, 100 tone de oțel lichid, aceasta numai prin sporirea productivității muncii. Un alt obiectiv pe care și l-au propus turnătorii este reducerea substanțială a procentului de rebuturi, ridicarea necontenită a calității pieselor.

Pe ce vă bazați în realizarea acestor sarcini?
Pe forța care o reprezintă cei 146 de comuniști, pe conștiințiozitatea și devotamentul întregului colectiv. Ne-am propus să desfășurăm o asemenea muncă politico-educativă încât să menținem și să amplificăm elanul de anul trecut, când am depășit planul și am obținut economii de materiale neferoase.

Cum apreciați activitatea desfășurată de agitații pentru îmbunătățirea calității pieselor turnate?

Sint o adevărată forță, pe care noi o folosim din plin.

Dacă vă considerați un agitator, spuneți ce faceți dv. personal în această direcție.

Sint maestru principal în atelierul de neferoase. Să știți că încă din anul 1978 noi lucrăm fără rebut, lucru mai rar întâlnit în turnătorii. Totul depinde de oameni, de conștiința lor, de gradul lor de pregătire. Fără discuție, mă consider un agitator, un om care lupă pentru calitate, pentru prestigiul muncii Întreprinderii, dar sint convins că nu e destul să constăți că cineva lucrează neatent și să-i spui să lucreze atent. Trebuie să cunoști bine oame-

ni, să stăpânești problemele, ca să poți preveni neajunsurile. Formația mea de lucru are asemenea rezultate fiindcă am organizat aici o permanentă școală de ridicare a calificării profesionale — lecții practice de muncă, expuneri, demonstrații etc. Apoi dialogul permanent cu oamenii, prezența permanentă în mijlocul lor, sesizarea încă din fașă a neajunsurilor, consultarea cu muncitorii, convingerea că nu doar ei, ci și familiile lor sint cointeresate ca

Viața de partid

tot ce facem noi aici să fie de calitate. Așa procedez eu și la fel ca mine agitatorii Gheorghe Dan, Octavian Chelar, Viorel Bodonea și mulți alții.

Continuăm discuția cu Octavian Popovici din colectivul de agitatori al organizației de bază din schimbul A.

Eu sint șef de echipă și urmăresc ca toți cei 45 de turnători să execute lucrări de calitate. Avind însă și tineri calificai la locul de muncă, deci muncitori în formare, mă ocup deosebit de aceștia. De exemplu, Gheorghe Cordos e întotdeauna „grăbit”, uită să execute unele faze și asta se răsfirgă asupra calității. Am discutat cu el, i-am spus că nu e bine să dea lucrul peste cap. Dacă nu știe ceva, să întrebe, că nimeni nu s-a născut învățat. Mai mult am avut de furcă cu Adam Bulea, care era neatent și „tare de gură”. Acum e cu totul alt om și sint bucuros că am reușit să-l ajut.

Agitatorul — spunea Andrei

I. BORȘAN

De la Ministerul Educației și Învățământului:

Cursurile în învățământul preșcolar, primar, gimnazial și liceal se relau luni, 19 ianuarie 1981.

Noua „casă” a mobilei

(Urmare din pag. 1)

vin aprecieri și pentru tovarășul ing. Ioan Babeș, director adjunct la G.S.C.F.I. Deva, care a dirijat lucrările de construire a liniei de garaj pe o lungime de circa 800 metri.

Desigur, la Sebis, cu meșterii timplari din lată-n liu, s-a conceput o mobilă și plină acum, în ateliere rudimentare. Acum, în hale spațioase, se fabrică mobilă modernă, competitivă nu numai „la intern”, ci și dincolo de granițele patriei. Și încă ceva: ceea ce în vechia secție se producea într-un

an, noua fabrică va „da” într-o lună. Cînd unitatea va intra în funcțiune cu întreaga capacitate proiectată, pe ușa ei vor circula în schimburi cu flux continuu, peste 600 de meșteri timplari, oameni harnici, cu locul de muncă la noua „casă” a mobilei, produs pe al cărui mărce va scrie cu litere mari „Fabricat la Sebis”.

Acesta este un nou punct industrial care întregeste harta cochetei orașe de sub timplă de codru, obiectiv care marchează grija partidului pentru dezvoltarea armonioasă în profil teritorial a tuturor județelor țării.

Superioara structurare...

(Urmare din pag. 1)

duc etc. Tot legat de tablă, notăm creșterea combinată cu ajutorul calculatorului. De asemenea, consumul de tablă inox se reduce cu 7 tone, aluminul cu 38 tone, consumul de cupru se reduce — aceste obiective vizînd importurile.

În cifrele și exemplele date transpare optimismul, ingeniozitatea și hărnicia constructorilor de vagoane, ambiția lor de a răspunde exemplar îndemnul adresat de tovarășul Nicolae Ceaușescu de a înălța neabătut sarcinile de plan din acest an și din întregul cinciinal.

CINEMATOGRAFE

DACIA: Patru un teanc de bancnote. Orele: 9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.30.

STUDIO: Elus. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

MURESUL: Familia Barkley de pe Broadway. Orele: 10, 12, 15, 17.30, 20.

TINERETULUI Al trei-lei salt mortal. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.

PROGRESUL: Bizonul alb. Orele: 15.17, 19.

SOLIDARITATEA: Întoarcerea lui Vodă Lăpusneanu. Scrib I și II. Ora 18.

GRĂDIȘTE: Albaticul. Orele: 17, 19.

IN JUDEȚ

LIPOVA: Miuța Mo. INEU: Umilitor căpitan Nemo. CHIȘINU CRIS: Frumoasa și bestia. NÂDLAC: Cadete. PINCOTA: Iansterul. CURTICI: Mișcaș la deschidere. SEIȘ: Cascadorul Hooper.

TEATRUL

TEATRUL STAT ARAD: prezintă azi, 15 ianuarie 1981, ora 19, „EXAMENUL”.

TELEVIZIUNE

Joi, 15 ianuarie

9 Telescoar (consultatii). 10.30 Pînt din istoria teatrului românesc. Reluarea episodului VI. 12 Rămîi folclor. 12.50 Telescoar. 16.05 Învățămînt educație. 16.25 Jurs de limba rusă. 16.5 Telescoar. 17.05 Viața culturală. 18 Bascit feminin: Politehnică București — B.S.R. Budapesta (repriza a II-a) — meci retur. 19.05 Cupa Campionilor Tropici. Transmisiune directă de la sala Floreasca. 18.35 Film serial pentru copii: Buratino — episodul 2. 19 Telescoar. 20.30 Tineretului. 20.35 Tineretului în Univers. Săptămîntă științific. Episodul 1. 20.50 Concert simfon. extraordinar. 22 Telescoar.

RADIO TIMOARA

Joi, 15 ianuarie

20 Actualitatea radio. 20.15 Coordonata economică '81. 20.30 Muzică populară românească și a naționalității conlocuitoare. 21-23 Radiomagazin. Vineri, 16 ianuarie 6-7 Radioprogram matinal.

TIMPUL PROBABIL

Pentru 15 ianuarie: Vreme în răce ușoară cu cer mai răcoros. Vor cădea niște temporare. Vînt moderat din nord. Temperaturi minime: —4 la 1 grad. Temperaturi maxime: —2 la 3 grade. Cealaltă. Pentru 16 și 17 ianuarie: Vremea va continua să se răcească. Cerul va fi variabil și or cădea ninsori locale.

PRONOEURES

La tragerea în 14 ianuarie au ieșit numerele: I. 14.1 41 327 17 II. 34 27 3 136 6

CARNET DE VACANȚĂ

Sub egida Consiliului Național al Organizației pionierilor, la Chișineu Cris s-au desfășurat, între 5 și 10 ianuarie — lucrările taberei de instruire a comandantilor instructori de unități din județele Arad, Bala Mare, Bihor, Caraș-Severin, Hunedoara, Satu Mare și Timiș, la care au participat 107 de cadre didactice. Activitățile practice au fost susținute de unitatea de pionieri din Chișineu Cris.

La 9 ianuarie s-a încheiat tabăra de instruire, de la Valea Lăzului, cu o prezentație a asociației sportive școlare și a răspunsului la pregătirea pentru apărarea patriei din cadrul comanda-

mentelor pionieresti. Cel 90 de pionieri din municipiul și județul Arad — componenți ai acestei tabere au participat la concursul de săniuș, tir cu arma cu aer comprimat, aruncarea la țintă, figurine de zăpadă și altele.

Sîmbătă și tabăra de instruire, de la Moneasa, cu profil cultural-artistic și tehnico-aplicativ, și-a încheiat activitatea prevăzută în vacanța de iarnă. Cel 130 de pionieri din cercurile aplicative din școlile și casele de pionieri din municipiul și județul, componenți ai formațiilor frunțase participante la Festivalul național „Cîntarea României”, au petrecut zile frumoase de neuitat, desfășu-

rînd o activitate cultural-artistică și distractivă în această stațiune montană.

Duminică, în organizația Consiliului județean al Organizației pionierilor se va desfășura concursul sportiv la șah, tenis de masă și tir, pentru echipele pionieresti calificate pentru faza pe centre de localitate.

Din agenda acestor zile. În desfășurarea activităților pionieresti de la Casa pionierilor și școlilor patriei din Pincota rețin atenția: dezbaterile politico-ideologice „Județul Arad la sfîrșit de cinciinal și la început de nou cinciinal. Realizări și perspective”; și dezbaterile de la clubul „Prietenii adevărului și liniștii”, a temei „Care este semnificația caracterului istoric al religiei”.

INFORMATICA - coordonată definitorie a economiei moderne

Informatica — unul dintre „copiii teribili” ai științei secolului XX — constituie astăzi un vector esențial al progresului social. Incidențele informatice asupra dezvoltării sociale pot fi decelate și evaluate pe multiple planuri ale vieții economico-sociale. Unul dintre acestea este reprezentat de industrie, impactul dintre informatică și activitatea industrială soldându-se până acum cu rezultate dintre cele mai spectaculoase. Pornind de la organizarea și conducerea științifică a producției, până la efectuarea unor operații de rutină, informaticii i se oferă un vast câmp de acțiune.

Partidul și statul nostru manifestă o preocupare constantă pentru promovarea informaticii în tot mai multe sectoare ale activității economico-sociale. Însemnate fonduri au fost investite pentru dotarea unui număr din ce în ce mai mare de unități industria-

le cu echipamente moderne de prelevare și prelucrare a informațiilor de diferite tipuri. Constituirea centrelor de calcul electronic, a oficiilor de informatică în numeroase întreprinderi a avut ca obiectiv esențial sporirea eficienței economice a respectivelor unități, prin utilizarea deplină a tuturor resurselor umane și materiale disponibile. În acest context, modul în care sînt utilizate aceste dotări capătă o importanță deosebită.

Iată, pe scurt, câteva dintre rațiunile care ne-au îndemnat să întreprindem ancheta pe care o supunem în continuare atenției dumneavoastră. În acest scop — pentru a afla modul în care sînt utilizate resursele informaticii în câteva unități industriale arădene reprezentative — am adresat următoarele întrebări factorilor de conducere al centrelor de calcul din respectivele întreprinderi:

1. În ce stadiu de evoluție se află implementarea sistemului informatic din întreprinderea în care vă desfășurați activitatea și care sînt principalele rezultate obținute până acum?

2. Ce obstacole stau în calea penetrării mai accelerate a informaticii în ansamblul activității întreprinderii?

3. Care sînt perspectivele pentru 1981?

Prezentăm, în continuare, răspunsurile primite:



Nicolae Vangheli, directorul Centrului de calcul de la I.V.A.: 1. Se poate spune că la întreprinderea de vagoane din Arad informatica a găsit, întotdeauna un cadru favorabil de manifestare. Dispunem în prezent de o dotare tehnică corespunzătoare (un calculator electronic tip „Felix C 256”, la care se adaugă și alte echipamente de culegere și prelucrare automată a datelor), cît și un colectiv bine pregătit. Am avut ca sarcină în cîincinalul precedent realizarea, la nivelul de întreprindere, a unui sistem informatic de tip A complex (există trei tipuri de sisteme informatice, denumite în ordinea descrescînd a complexității lor: A, B, C — n.n.) care a fost finalizat și omologat în 1979. După cum se știe, acest sistem este alcătuit la rîndul lui din șase subsisteme, în funcție de diferitele tipuri de activități ale întreprinderii.

Am obținut rezultate bune în implementarea tuturor subsistemelor, dar, în special, în ce privește subsistemul pregătirea fabricației și subsistemul activitate financiar-contabilă. Astfel, în cadrul subsistemului pregătirea fabricației poate fi menționată realizarea nomenclatoarelor privind structura producției cît și a celui referitor la operațiile tehnologice, elaborarea automată a tehnologiilor (înfăptuită parțial). În ce privește subsistemul activității financiar-contabile, trebuie reținut faptul că s-a reușit trecerea pe calculator a evidentelor contabile a materialelor cît și calcularea costului normal pe comandă și a prețului de producție pe produs.

2. Ne-am bucurat întotdeauna, în activitatea noastră de sprijinul multilateral al factorilor de conducere politică și administrativă a întreprinderii, la care am găsit permanent înțelegerea necesară. Colaborăm bine cu beneficiarii noștri (diferite compartimente tehnice și productive ale întreprinderii), în special cu serviciul contabilitate, atelierul de proiectare norme și consumuri specifice, serviciul desfacere ș.a.

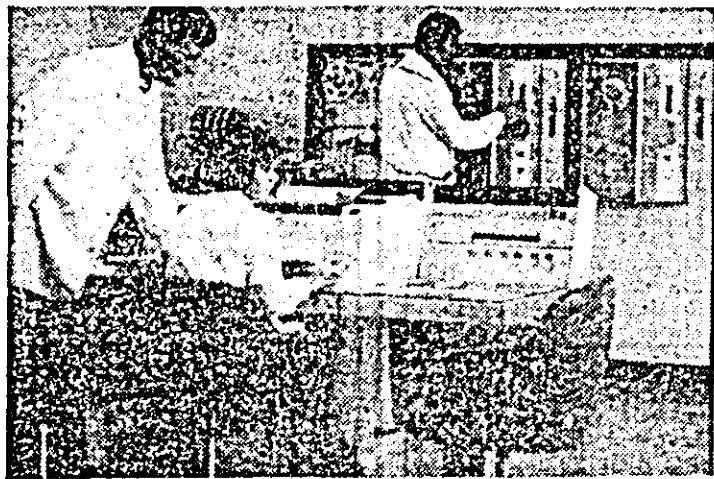
3. În 1981 vom fi dotați cu un concentrator de date, 40 de terminale și, cel mai important — un nou calculator. Iată de ce, ne-am propus și realizarea unui substanțial volum de aplicații dintre care aș dori să enumăr doar câteva: proiecta-

rea aplicației de realizare automată a tehnologiilor de fabricare a vagoanelor, implementarea urmării producției, finalizarea lucrării privind costurile calității etc.



Paul Gheorghiu — șeful oficiului de calcul de la I.S.A.: 1. Începutul activității de informatică datează la întreprinderea de strunguri încă din

1971. De atunci, am fost dotați progresiv cu o serie de echipamente moderne de prelucrare a informațiilor. În timp, s-a constituit la nivelul oficiului un colectiv de analiști-programatori, economiști, operatori etc. Prin sinteza potențialului material cu cel uman a fost



Secvență cotidiană de activitate de la C.T.C.E. Arad.

posibilă înfăptuirea, în 1979, a sistemului A complex.

Prin implementarea sistemului informatic am urmărit, în primul rînd, abordarea problemelor specifice întreprinderii într-o viziune sistematică, ținîndu-se seama de intercondiționările ce există între diferitele forme ale activității ce se derulează curent la I.S.A. Astfel, putem reține o serie de aplicații aferente subsistemului activității financiar-contabile, a căror eficiență poate fi dovedită printr-un singur exemplu: deși din 1973 și pînă acum numărul pozițiilor de materiale a sporit de 3,5 ori, efectivul personalului de la contabilitate a rămas neschimbat. Alt subsistem a cărui implementare s-a soldat cu bune rezultate îl constituie cel vizînd pregătirea tehnică a fabricației. Toate consumurile au fost normate și trecute pe cal-

culator. De asemenea, trebuie reținute aplicațiile din cadrul subsistemului conducerii operative a producției. Îndeosebi cele care vizează lansarea fabricației, efectuată la nivel de reper și operație.

2. În prezent, activitatea de informatică oferă posibilitatea descoperirii și punerii în valoare a noi rezerve, din toate sectoarele de activitate ale întreprinderii. De aceea este greu de înțeles atitudinea de rețineră și expectativă care o manifestă fața de penetrarea informaticii unele compartimente tehnice sau productive, concretizată adeseori printr-o motivație a neimplicării gen: „De ce mi-aș bate capul și cu treaba asta”. Aceasta, în situația în care activitatea multor compartimente ale întreprinderii nu mai este de conceput în afara informaticii. „Fenomenul de respingere” apare, cred eu, în principal datorită faptului că pentru conducătorii respectivelor compartimente nu sînt clare avantajele ce le-ar aduce informatica în optimizarea întregii activități. Și atunci, noi, informaticienii, sîntem puși adeseori în situația de a pleda în favoarea unor adevăruri arhicunoscute și unanim acceptate — în teorie însă, dar care transgresează în practică cu dificultate.



Secvență cotidiană de activitate de la C.T.C.E. Arad.

3. În acest an va fi îmbunătățită activitatea de culegere a informațiilor, prin utilizarea unor terminale specializate. Vor fi extinse implementările în activitatea de conducere. Și, nu în ultimul rînd, trebuie să menționez că 1981 va mai însemna pentru noi sporirea considerabilă a potențialului oficiului de calcul, ca urmare a dotării cu un nou calculator de mare capacitate — „Felix C 512”.



Petru Gherga — șeful oficiului de calcul de la C.P.L.: 1. Omologarea, la sfîrșitul anului 1979, a sistemului informatic al întreprinderii de tipul A complex, a creat posibilitatea utilizării cu randament sporit

a potențialului informaticii în vederea optimizării activității productive a Combinatului de prelucrare a lemnului. Toate cele șase subsisteme componente se află în exploatare curentă dar, deoarece am fost solicitați să delimităm câteva aspecte mai importante, voi menționa unele rezultate înregistrate în implementarea subsistemului planificării tehnico-economice. Amintesc, în acest cadru, elaborarea unor variante optime de plan, prin care se creează conducerea întreprinderii posibilitatea de a adopta cele mai bune decizii la un moment dat, urmărirea realizării indicatorilor de plan la nivelul unei zile și cumul — deci, implicit, posibilitatea intervențiilor pentru reglarea desfășurării proceselor productive. Însă cele mai spectaculoase rezultate au fost obținute în domeniul pregătirii producției. Realizarea proiectării automate a tehnologiilor (proiectare asistată de calculator), elaborarea fișelor tehnologice, determinarea bazelor de calcul și a consumurilor specifice pe fiecare produs și componentă de produs.

2. Înainte de a nominaliza câteva greutăți cu care frecvent ne confruntăm, trebuie să remarcăm faptul că întreprinderea noastră se situează printre primele unități din cadrul M.E.F.M.C. în care au fost implementate sisteme informatice de tipul A complex. Conducerea combinatului s-a dovedit a fi întotdeauna receptivă la solicitările noastre, ceea ce a făcut ca „fenomenul de respingere” să fie în bună măsură eliminat. Totuși, n-aș putea spune că nu avem probleme. Probleme generate atât de cauze obiective cît și subiective. Pătrunderea informaticii în ansamblul activității întreprinderii este îngreunată sîmțitor de mentalitatea unor oameni. În viziunea acestora, noi, informaticienii, trebuie să ne rugăm de ei să accepte din partea noastră un „cadou de lux” numit informatică. Iată, de pildă, un singur aspect: multe necazuri ne produc cei care trebuie să ne furnizeze informațiile primare. Nu de puține ori operativitatea cu care ne sînt transmise este foarte puțin... operativă. Dacă noi primim datele cu întârziere, ciclul de desfășurare a unei aplicații este perturbat încă din start, iar rezultatele prelucrărilor ajung la utilizator prea tîrziu fiind, în consecință, inutile.

3. În 1981 vom primi un calculator „Felix C 512”, care va fi instalat într-o sală potrivită, împreună cu toate echipamentele aferente. La acestea se mai alătură câteva mașini de pregătire a datelor (fie terminale cuplate la un concentrator, fie perfo-verificatoare „clasic”). Tot în acest an vom trece la implementarea și darea în exploatare a subsistemului programării operative a producției.



Sava Sasu — șeful oficiului de calcul de la întreprinderea textilă „U.T.A.”: 1. Deși potențialul tehnic al oficiului nostru este mai restrîns decît în cazul altor întreprinderi (cum ar fi, de pildă, I.V.A. și I.S.A.) nu s-ar putea spune că aceasta a constituit un impediment în calea înregistrării unor rezultate satisfăcătoare în ce privește activitatea de informatică. Preocupările noastre vizează în special activitatea de urmărire a producției, în care sînt cuprinse mai multe elemente, cum ar fi realizarea fizică a fabricației, pe sortimente, realizarea normelor de producție pe fiecare mașină,

calculul fișei de normare, urmărirea calității producției realizate ș.a. Alte aplicații satisfăcătoare au fost realizate în domeniul evidenței gestionare și contabile — evidența materiei prime, a semifabricatelor și a produselor finite. O însemnată contribuție își aduce oficiul nostru de calcul în ce privește asigurarea unei funcționări optime a noului mecanism economico-financiar. Astfel, în prezent se calculează zilnic producția netă obținută la nivel de secție și pe sortimente.

2. În cadrul întreprinderii textile din Arad informatica a pătruns treptat. La fel — și aplicațiile realizate au evoluat de la simplu la complex. Dar, — avem și noi un „dar” — mai avem necazuri cu unul dintre beneficiarii activității noastre, în sensul că acestora li se pare firesc ca noi să le preluăm o parte din atribuțiile ce le revin pe linie de serviciu în domeniul informaticii și, în consecință, să le rezolvăm noi o serie de probleme. N-aș aminti aici decît dificultatea cu care a fost întocmit fișierul de personal...

3. Prin dotarea oficiului nostru de calcul cu un minicalculator „Independent 100” vom avea condiții favorabile de elaborare a unor aplicații mai pretentioase. Dintre acestea, în să menționez reproiectarea urmării producției, urmărirea realizării obligațiilor contractuale ș.a.



Nicolae Mihailescu — director tehnic al CTCE Arad: Vol încerca să completez răspunsurile formulate în cadrul anchetei ziarului cu câteva precizări și concluzii. În primul rînd trebuie menționat faptul că, la nivelul județului Arad, a existat în perioada cîincinalului anterior un plan de realizare a sistemelor informatice în 25 de unități industriale. Planul a fost depășit prin realizarea de sisteme informatice, peste prevederi, în încă patru întreprinderi. Se poate spune că în ultimii ani informatica a depășit perioada „pionieratului”, urmînd acum ca etapa acumulărilor cantitative să fie succedată de o etapă superioară — cea a calității. Informatica, tehnicile moderne de calcul trebuie să contribuie într-o măsură din ce în ce mai mare la organizarea și conducerea științifică a producției, la sporirea eficienței întregii activități economice. În acest sens, principalele direcții de acțiune sînt: degrevarea factorului uman de execuția unui mare volum de operații de rutină, realizarea unor situații operative de sinteză, utile în fundamentarea științifică a producției, trecerea la optimizarea concepției și derulării activității economice din unități.

Ca priorități în proiectarea sistemelor informatice, în perspectiva acestui cîincinal, se impune ca factorii de conducere din unitățile industriale să acorde o mai mare atenție problemelor de urmărire operativă a producției și optimizării încărcării utilajelor, domenii în care contribuția informaticii poate fi deosebit de importantă. O sarcină de stringență actualitate și necesitate ce revine în perioada imediat următoare altor unităților de informatică din întreprinderi cît și beneficiarilor activității acestora este ca, prin aplicațiile ce vor fi proiectate și implementate, să se asigure funcționarea mai eficientă a noului mecanism economico-financiar.

Anchetă realizată de IOAN ALECU

TELEGRAMS EXTERNE

PREMIERUL CONSILIULUI ADMINISTRATIV AL R.P.D. COREENE, Li Giong Ok, și-a încheiat miercuri, vizita oficială de prietenie efectuată în R.P. Chineză, în cursul căreia a avut convorbiri cu Zhao Ziyang, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, și cu alte oficialități ale țării-gazdă. Potrivit relatărilor agenției China Nouă, la încheierea vizitei cel doi premieri și-au exprimat satisfacția pentru rezultatele fructuoase ale întâlnirilor care au avut loc exprimându-se dorința dezvoltării în continuare a relațiilor de prietenie chino-coreene.

LA PRAGA a fost semnat acordul privind schimbul de mărfuri între Cehoslovacia și R.D.G. pe perioada 1981—1985. Volumul acestor schimburi va crește în perioada respectivă cu 20 la sută față de perioada precedentă de cinci ani.

IN BULETINUL LUNAR asupra nivelului șomajului, dat publicității de guvernul de la Ottawa, se arată că, în decembrie anul trecut, în Canada erau înregistrate 856 000 de persoane aflate în căutarea unui loc de muncă. Această cifră este echivalentă cu 7,4 la sută din totalul populației active, față de 7,3 la sută — în noiembrie anul trecut.

„IN ANUL 1979, în lume au murit 13,6 milioane de copii sub vârsta de cinci ani, cea mai mare parte dintre ei în țările sărace. Aceste decese sînt atribuite unor boli transmise pe calea apei”, scrie o publicație a Programului Națiunilor Unite pentru Dezvoltare (PNUD) într-un articol pe marginea „Deceniului internațional pentru apa potabilă”.

VAL DE IRIG. Întreruperi ale curentului electric, porțile ale căror ape sînt cuprinse de

ghețuri, turiști surprinși în bălne subțiri pe plajele din Florida, numeroase perturbări ale activităților economice — acestea sînt termenii în care agențiile internaționale de presă prezintă efectele valului de frig care s-a abătut în ultimele zile asupra teritoriului american ce cunoaște, potrivit aprecierilor, cel mai rece sezon cunoscut de S.U.A. în ultimul secol.

SAIZECI DE MEXICANI au murit din cauza frigului la Ciudad de Mexico, în primele zile de iarnă, a anunțat serviciul medico-legal din capitala Mexicului.

Consiliul municipal precizează că au fost luate măsurile pentru ajutorarea populației lipsite de hrană și locuințe adecvate și care se află într-o situație gravă în condițiile valului de frig care s-a abătut asupra capitalei mexicane.

mica publicitate

VIND Lada 1500 la zero km. Str. Foișor nr. 16.

VIND autoturism Dacia 1300, Micălaia sud, bl. 155, et. IV, ap. 12, între orele 10—13.

VIND convenabil torcătorie de lână, 8 fuse, Knapp Gaspar, Fibis 320, județul Timiș, telefon 8, între orele 16—20.

VIND alendeloane bărbătești, nr. 54/2 și 48/2, vizibile str. Gh. Doja nr. 48, ap. 6, orele 15—18.

VIND convoaie persane din import. Telefon 33292, orele 9—21.

VIND mobilă (dormitor). Informații str. T. Vladimirescu nr. 14, sc. B, ap. 4.

VIND autoturism Lada 1500, str. Lipovei 88, telefon 36895.

VIND Skoda S 100, stare bună, vizibilă zilnic după orele 16, str. Horia nr. 10, sc. C, ap. 2.

VIND plată clarinet Vandoren 4, Curtici, str. Alba Iulia 46.

VIND apartament ocupabil imediat cu 2 camere și anexă. Telefon 42010.

VIND alendeloane bărbătești talia 48, de damă talia 50 și butelie dublă. Telefon 48478, între orele 15—16.

VIND casă spațioasă, două intrări, grădina, frigider. Str. Barbu Lăutaru nr. 20 (colț cu Gh. Dimitrov), Pîrnea.

VIND la preț convenabil mașină de cusut Singer mică cu bobină și un ceas cu pendulă. Informații telefon 16989, după ora 15.

VIND convenabil 2 camere, bucatărie, hol, cămară de alimente, ocupabile imediat. Telefon 39100, Avrig 41.

VIND motocicletă Honda. Str. T. Vladimirescu nr. 14, sc. D, ap. 2, orele 14—18.

VIND cameră zi Progresul, cărucior copil, port bebe Chicco. Telefon 13231, orele 8—12.

VIND linoleum pinzat, imitație parchet, dulapuri sculptate, scaune stil, masă. Vizibile zilnic, str. Avrig nr. 38.

VIND casă, 5 camere, încălzire proprie, garaj. Str. Poșta 70.

VIND mobilă dormitor, mașină de cusut, cîntar mare și altele. Comuna Vladimirescu, str. Republicii nr. 23.

VIND apartament 4 camere, 2 băi, bucatărie, Micălaia I sud, bl. 169, sc. C, et. III, ap. 8. Informații zilnic între orele 16—19, duminică 10—14.

VIND radio Riga 101, în stare foarte bună. Telefon 18429, după ora 17.

VIND radiocasetofon nou, Grundig pentru autoturism. Telefon 33627.

Cooperativa agricolă de producție „Veac Nou”, comuna Secusigiu, sat Sinpetru German, județul Arad, vinde un autoturism Gaz 69.

CUMPAR casă mică, idem grădina. Telefon 41104.

TINARA caută cameră mobilă, prefer zona Podgoria sau centru. Informații telefon 31082, între orele 17—21.

SCHIMB apartament 2 camere, bloc, cu gaz metan, București cu similar Arad. Str. Piața Mihai Viteazul nr. 13, Arad.

SCHIMB apartament central, ILLA, 3 camere și dependințe, cu similar, prefer zona Aradul Nou, Romană, Vlaicu sau Micălaia. Informații telefon 16989, după ora 15.

SCHIMB garsonieră, central, cameră, bucatărie, baie cu apartament central, bloc, 2 camere. Alea Agnita, bl. II, sc. B, ap. 18, între orele 17—20.

SCHIMB garsonieră ultracentral, bloc, et. I, doresc 2 sau 3 camere, bloc, ultracentral, et. I sau II. Telefon 35790, între orele 18—20.

INGRIJESC copil mic la domiciliul meu. Telefon 33081.

PRIMESC două fete în gazdă. Zona A. Vlaicu, str. Stupilor, bl. A 33, sc. B, ap. 2, după ora 18.

PROFESOARA tină, caut garsonieră sau cameră nemobilată în bloc. Telefon 41797, ora 18—20.

TINAR caută cameră, de preferință bloc. Telefon 16164, orele 14—19.

BĂTRINI, pensionari, căutăm întreținători. Oferim casă. Informații str. Liliacului nr. 16 (Micălaia Nouă) între orele 13—16.

I.T.S.A.I.A. Arad, anunță pierderea blocului de foi parcurs Seria Vv nr. 38301—38400. Îl declarăm nul.

Cele mai sincere urări de bine, sănătate, viață lungă, îi urăm prietenului nostru Gheorghe Marcu cu ocazia împlinirii vârstei de 60 ani și ieșirii la pensie. Familia Paulescu.

Cu ocazia zilei de naștere, soția și familia Hărdău îi doresc lui Ioan Tripa, la mulți ani, sănătate și fericire.

PIERDUT foile de parcurs seria DV nr. 735329, eliberată de CET. Arad, pe numele Kmell Samuil. O declar nulă.

PIERDUT stampilă O.J.T. Arad cu nr. 13. O declar nulă.

Indurerați, soția și copiii, mulțumim călduros tuturor celor care au fost alături de noi prin prezență, telegrame, flori și simpatie, conducându-l pe ultimul drum pe cel care a fost soț și tată de o rară distincție sufletească.

IULIU SZIGMETI.

Indurerați, soția și copiii, mulțumim călduros tuturor celor care au fost alături de noi prin prezență, telegrame, flori și simpatie, conducându-l pe ultimul drum pe cel care a fost soț și tată de o rară distincție sufletească.

IULIU SZIGMETI.

Indurerați, soția și copiii, mulțumim călduros tuturor celor care au fost alături de noi prin prezență, telegrame, flori și simpatie, conducându-l pe ultimul drum pe cel care a fost soț și tată de o rară distincție sufletească.

IULIU SZIGMETI.

I.C.S. ALIMENTAȚIA PUBLICĂ ARAD

aduce la cunoștința publicului consumator, că joi, 15 ianuarie 1981, la ora 18, se deschide în grădina restaurantului „Lido” din Arad, str. Eminescu nr. 32 BARUL DISCO, cu activitate zilnică de la ora 10 la ora 18 bar de zi și de la ora 18 la ora 22 bar cu audiție muzicală pentru toate vîrstele.

Interiorul plăcut, iluminarea și muzica aleasă vă așteaptă să petreceți o seară plăcută.

(91)

UNITATEA DE GARARE, ÎNTREȚINERE ȘI REPARARE AUTO

Arad, str. T. Vladimirescu nr. 28

încadrează doi strungari cu categoriile 3—5.

Informații suplimentare la sediul unității.

(89)

INSTRUCȚIUNI

pentru utilizarea gazelor naturale

Întreținerea, exploatarea și repararea instalațiilor de utilizarea gazelor revine beneficiarului.

Pentru prevenirea accidentelor ce ar putea surveni din cauza folosirii incorecte a instalațiilor de gaze naturale se vor respecta cu strictețe următoarele reguli:

1. — Înainte de aprinderea focului:

a) — Se va face ventilarea încăperilor în care funcționează aparatele de utilizare, în centralele termice și în încăperile cu aparate cu flăcări libere se va crea o ventilație permanentă;

b) — Se va controla tirajul aparatelor racordate la coș; în caz că se constată lipsa tirajului, nu se va aprinde focul decât după luarea măsurilor care să asigure tirajul (curățirea coșului, a sobei, separarea aparatelor de evacuare mecanică, deschiderea clapetelor de reglaj etc.);

c) — Se va controla dacă robinetele aparatului de utilizare sînt închise; dacă robinetele sînt deschise se iau măsuri de ventilare a încăperii respective și a celor învecinate, aprinderea focului făcîndu-se numai după aerisirea completă;

d) — Se va asigura accesul aerului de ardere în focarul aparatului de utilizare (prin deschiderea ușilor cenușarului la sobe, prin deschiderea fanțelor de acces aer în focar, prin pornirea ventilatorului etc.);

e) — Se va verifica funcționarea aparatului de automatizare;

f) — Se va asigura ventilarea focarelor.

2. — La aprinderea focului și în timpul funcționării:

a) — După aerisirea focarului minimum 5', se poate proceda în continuare la aprinderea focului. Aprinderea arzătorului sau instalației de ardere se va face numai cu aprinzătorul, fiind interzisă aprinderea directă cu chibrite, hîrtie etc.;

b) — Se apropie aprinzătorul de arzător după care se deschide lent robinetul de manevră, pînă la aprinderea flăcării; continuarea deschiderii robinetului se va face concomitent cu supravegherea stabilității flăcării;

c) — Respectarea instrucțiunilor elaborate de fabrica producătoare a aparatelor de utilizare;

d) — Supravegherea permanentă în timpul funcționării a tuturor aparatelor neautomatizate;

e) — Stingerea focului la aparatele de utilizare racordate cu furtun se va face prin închiderea robinetului de siguranță (cel dinaintea furtunului), după stingerea flăcării închizîndu-se și robinetul de manevră;

f) — În instituții (școli, cîmine, hoteluri etc.) focul se aprinde și se stinge numai de personalul instruit și însărcinat cu aceasta prin grija conducerii unității beneficiare.

3. — Indicații speciale:

a) — La utilizarea gazelor este interzis:

- să se aprindă focul dacă aparatul de utilizare nu este etanș sau dacă nu are tiraj;
- să se lase focul aprins nesupravegheat;
- să se doarmă cu focul aprins;
- să se doarmă în încăperi cu aparate de consum gaze neracordate la coș;
- să se utilizeze aparate de consum neracordate la coș, pentru încălzirea încăperilor;
- să se facă modificări la instalația de gaze fără aprobări legale;
- să se obtureze secțiunea coșului în timpul funcționării aparatelor de ardere.

b) — Dacă se simte mirosul caracteristic al gazului, să se ia de urgență următoarele măsuri:

- stingerea tuturor focurilor;
- deschiderea ușilor și ferestrelor;
- să nu se aprindă chibrite și să nu se manevreze întrerupătoare electrice;
- să nu se culce în astfel de încăperi;
- să se telefoneze imediat la întreprinderea distribuitoare, la telefoanele 3.63.11; 3.33.84.

(92)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef), Dorel Zăvoianu (redactor șef adjunct), Ioan Boșan, Aurel Darie, Aurel Harjan, Terentiu Petruș, Romulus Popescu.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefoane: secretariatul de redacție 1.33.02; administrația și mica publicitate 1.28.34. Nr. 40 107 Tiparul: Tipografia Arad